Sammanställning inför tentamen         
  
**Tentamensfrågor**

1. **Explica qué se entiende por la empresa como unidad económica de producción.**

*Förklara varför företaget är en ekonomisk enhet i produktionen?*

**Entendiendo por producción cualquier proceso que tenga como finalidad crear a disposición de las personas los bienes y servicios necesarios para satisfacer sus necesidades.**

*Produktionen förstås som en process som syftar till att skapa tillgång till varor och tjänster för folket och för att möta deras behov*

**2.**    **Explica qué significa el coste social positiva y coste social negativo.***Förklara vad positiv- och negativ social kostnad är.*

**Coste social positivo: El coste de la empresa que tiene una repercusión positiva en la sociedad. Por ejemplo, el alumbrado de la calle.**

*Positiva sociala kostnader: Kostnaden för ett företag som har en positiv inverkan på samhället. T.ex gatubelysningen.*

**Coste social negativa: El coste de la empresa que tiene una repercusión negativa en la sociedad. Por ejemplo, los efectos medioambientales negativos.***Negativa sociala kostnader: Kostnaden för ett företag som har en negativ inverkan på samhället. T.ex. de negativa miljöeffekterna*

**3.**    **Nombra al menos 3 de los criterios de responsabilidad especificados en la certificación SA8000.***Nämn åtminstone tre kriterier ifrån...*

**La no discriminación por sexo, raza, religión…**

*Icke-diskriminering på grund av kön, ras, religion …*

**La no imposición de castigos físicos**

*Inget införande av aga*

**Un horario de trabajo que no exceda de las 48 horas semanales**

*Ett arbetschema som inte får överstiga 48 timmar i veckan.*

**4.**    **Explica se clasifica y cual es el objetivo de análisis contable**

**Clasifica:**

**Análisis económico:**

**Estudia los resultados de la empresa a partir de la cuenta de gestión para obtener una**

**visión** **conjunta de la rentabilidad, productividad, crecimiento de la empresa y las**

**expectativas del** **futuro.**

**Análisis financiero:**

**Estudia la solvencia y la liquidez de las inversiones, es decir la** **capacidad tiene la empresa de**

**atender a sus obligaciones a corto y a largo plazo.**

**Análisis patrimonial - (a largo plazo)**

**Es la composición del estructura del activo y del patrimonio neto y del pasivo. Las**

**relaciones entre las diferentes masas patrimoniales y el equilibrio financiero y las**

**inversiones.**

**Objetivo - Se trata de verificar el equilibrio entre los activos y los pasivos.**

**Equilibrio de la estructura económica:**

**La existencia de una relación óptima de las inversiones tanto en activos no corriente**

**Como** **en activos corriente.**

**Equilibrio de la estructura financiera**

**La existencia de una relación equilibrada de las fuentes de financiación, patrimonio neto,**

**pasivo no corriente, y pasivo corriente.**

**Correlaciones patrimoniales**

**Permiten que los recursos financieros sean consecuentes con las inversiones realizadas.**

5. **Explica por qué definición del flujo de caja económico tiene relación con la autofinanciación de la empresa.**

*Förklara varför definitionen av det ekonomiska kassaflödet har en relation med självfinansieringen.*

**El flujo de caja económica es la capacidad que tiene la empresa de generar recursos susceptibles de utilizarse como autofinanciación.**

*Ekonomiska kassaflödet är företagets förmåga att generera resurser som kan användas som självfinansiering.*

**Que es el otro nombre de tesorería?***Vad är det andra namnet på kassalikviditet?*

**Ratio de solvencia inmediata**

*Omedelbar soliditetskvot*

**Seminarium 1**

**1.**    **¿Por qué se crean las empresas?**

*Varför skapas företag?*

**Para ganar dinero.**

*För att tjäna pengar.*

**2.**    **Explica qué es el mercado y quiénes se encuentran allí**

*Förklara vad som är marknaden och vilka som räknas dit.*

**El mercado: Competidores, proveedores y clientes**

*Där hittar man: Konkurrenter, leverantörer och kunder*

**3.**    **¿Qué se entiende por producción?**

*Vad menas med produktion?*

**La creación de los bienes y servicios necesarios para satisfacer las necesidades de la sociedad.**

*En process som syftar till att skapa eller göra varor och tjänster tillgängliga för medborgarna som är nödvändiga för att uppfylla samhällets behov*

**4.**    **¿Cuál es la función de las familias dentro del sistema económico?**

*Vilken roll har familjerna inom det ekonomiska systemet?*

**Las familias dan las empresas:**

**Consumo de productos**

**Factores de producción → Mano de obra**

*Familjer ger företag:*

*Ersättning för produktskonsumtion*

*Produktionsfaktorer → Arbetskraft*

**Las empresas dan las familias:**

**Bienes y servicios producidos**

**Salario por el trabajo**

*Företag ger familjerna:*

*Varor och tjänster som produceras*

*Lön för arbetet*

**5.**    **Podemos diferenciar entre el fin de la empresa, los objetivos propiamente dichos y los subjetivos, nombra y explica cada uno de ellos.**

*Vi kan skilja mellan slutet av företaget, de naturliga målen/avsikten och delmålen. Nämn och förklara var och en.*

**Objetivo general o fin de la empresa:** **En el largo plazo. Ganar dinero y satisfacer los necesidades del mercado*.***

*Generella mål: På lång sikt. Till exempel tjänar pengar och tillfredsställa kunderna.*

**Objetivo propiamente dichos - Los objetivos que se quieren conseguir dentro de un periodo concreto. Maximización de los beneficios, minimizando los costes.**

*Vanliga mål: De mål som skall uppnås inom en viss tid.*

*Maximera fördelarna, minimera kostnaderna.*

**Subjetivos:** **En corto plazo - Objetivos departamentales u operacionales.**

*Delmål: På kort sikt. Avdelnings- eller operativa mål.*

*6.*    **Explica por qué los objetivos fijados por la empresa, pueden entrar en conflicto con las personas que están relacionadas con la empresa.**

*Förklara varför de mål som företaget har, kan strida mot de personer som är knutna till företaget.*

**Para lograr un objetivo, por ejemplo minimizar los costes, los salarios de los trabajadores se deben bajar. Esto crea conflictos entre trabajadores y empleadores.**

*För att uppnå ett mål, minimera kostnaderna t.ex så kanske lönerna för arbetarna måste sänkas. Detta skapar konflikter mellan arbetstagarna och arbetsgivare.*

**7.**    **Explica qué es la cadena del valor**

*Förklara vad en värdekedja är.*

**Es el valor de la cooperación entre los diferentes departamentos dentro una empresa. Es una forma de análisis de la actividad empresarial, para mejorar la sinergia y reducir los costes.**

*Värdet av samarbetet mellan olika avdelningar inom ett företag.*

*Det en form för att analysera företagsverksamheten, från vilken bolaget effektiviseras sin verksamhet genom att dela upp det i olika delar.*

**8.**    **¿Cuáles son los elementos que forman la empresa?**

*Vilka är de beståndsdelarna som utgör ett företag?*

**Factores humanos - Las personas físicas o jurídicas que tienen relación directa con la empresa.**

*Mänskliga faktorer - Fysiska eller juridiska personer som har en direkt koppling till företaget.*

**Factores materiales - Los bienes económicos de la empresa, capital fijo y capital circulante.**

*Materiella faktorer - Ekonomiska tillgångar i bolaget, fast- och rörelsekapital.*

**La organización - Relaciones de autoridad de coordinación y comunicación.**

*Organisationen – Auktoritära relationer för samordning och kommunikation.*

**El entorno - Los factores que condicionan la actuación de la empresa.**

*Omgivning - Faktorer som påverkar företagets resultat.*

**9.**    **Define el entorno general y el específico**

*Definiera den generella- och specifika omgivningen.*

**Entorno general – Por ejemplo factores desastres naturales, económicos, políticos y legales.**

*Generell omgivning – Till exempel naturkatastrofer, arbetskraften och politiska förändringar*

**Entorno específico – Por ejemplo cuando competidores producen un producto más barato. Entonces se tiene que ajustar sus precios.**

*Specifik omgivning - Till exempel när konkurrenterna säljer en vara billigare, då måste man anpassa sina priser.*

**10.** **Explica por qué se dice que la empresa se autocontrola**

*Förklara vad man vill säga med att företaget är självstyrt?*

**Se adapta a cualquier cambio coyuntural, como demanda o precio.**

*Man anpassar alla tillfälliga förändringar, som efterfrågan eller pris.*

**11.** **Por qué se dice que la empresa global y al mismo tiempo abierto?**

*Varför säger man att företaget är globalt och samtidigt öppet?*

**La empresa tiene los dos siguiente:**

**Sistema abierto - Todo lo que pasa fuera de la empresa afecta o influye en las decisiones.**

*Ett öppet system - Allt som händer utanför företaget påverkar företaget eller påverkar besluten.*

**Sistema global - Cualquier influencia en sus subsistemas o elementos repercute en la empresa**

*Globalt system – Man influeras av hela världen.*

**12.** **Explica de qué depende la localización de la empresa.**

*Förklara vad som avgör företagets placering.*

**Depende de la demanda del mercado, mano de obra y coste del suelo.**

*Det beror på vart kunderna och arbetskraften finns och där priset på mark är lägst.*

**13.** **Cuando se habla de la dimensión de la empresa de qué se habla**

*När man talar om storleken på företaget, vad talar vi om?*

**La dimensión es la capacidad de producción.**

*Dimensionen är en produktionskapacitet.*

**14.** **Explica y da un ejemplo de la relación de la globalización con: libre comercio internacional, movimiento de capitales, inversión extranjera directa, fenómenos migratorios, el desarrollo de las tecnologías.**

*Förklara och ge ett exempel på förhållandet mellan globaliseringen: internationell frihandel, kapitalflöden, utländska direktinvesteringar, migrationsfrågor, utveckling av teknik.*

**Globalización - Por ejemplo la unión europea - Se tiene la misma moneda, las misma leyes etc.***Globalisering - T.ex. EU. Man har samma valuta och samma regler etc.*

**Internalización - Empresas tiene negocios con empresas en otros países hasta crear una economía mundial.***Företag gör affäerer med andra företag i andra länder för att skapa en global ekonomi.*

**15.** **Cuál es la diferencia entre fusión y absorción**

*Vad är skillnaden mellan fusion och absorbering?*

**Fusión - Es la unión de varias sociedades para crear una nueva.**

*Fusion – Är en sammanslagning av olika bolag för att skapa ett nytt.*

**Absorción - Significa que una empresa adquiere otras empresas.**

*Absorbering – Betyder att ett företag absorberar förvärvar andra företag*

**16.** **Explica qué es deslocalización**

*Förklara vad ”Outsourcing” är.*

**Reducción de costes**

*Minskning av kostnader.*

**17.** **Nombra algunas características tanto positivas como negativas de las PYMES**

*Nämn några karaktäristiska, både positiva och negativa, saker med PYMES.*

**Positivas:**

**Organización flexible -** *Flexibel organisation*

**Integración de personal -** *Personlig Integration*

**Desarrollo en mercados intersticiales -** *Utveckling av mellanliggande marknader*

**Negativas:**

**Cualificación, formación técnica y obsolescencia tecnológica -** *Kvalificiering, teknisk utbildning och teknisk inkurans*

**Poca capacidad financiera -** *Lite finansiell kapacitet*

**Poca formación profesional -** *Lite utbildning*

**Página: 41, 46, 52, 55**

**2. Enumera las áreas funcionales que podemos encontrar en una empresa de servicios, como por ejemplo un banco, y relaciona sus funciones entre sí.**

*Lista de funktionella områdena i en serviceverksamhet, t.ex en bank och vad deras uppgifter avser.*

**Una empresa de servicios no tiene una área de producción pero en una otra manera tiene producción de servicios y esto es un tipo de producción también. En lugar, tiene áreas de financiero, inversión, recursos humanos y comercial.**

*Ett tjänsteföretag har ingen produktionsavdelning men å andra sidan utger de tjänser som också är en produktion. Det har istället en finans-, investerings-, HR-avdelning och en för marknadsföring.*

**4. Lee el texto “Corazón de la estrategia” y responde a las preguntas:**

*Läs texten och svara på följande frågor:*

**a)** **¿Qué piensas tú de “el uso de la reputación como elemento de creación de valor”?**

*Vad tycker du om " användningen av rykte som en typ av värdeskapande”?*

**La empresa necesita una reputación buena para continuar a sobrevivir en el mercado durante más tiempo. La reputación es lo que hace llegar más y retener más clientes.**

*Företaget måste hålla ett gott rykte för att överleva på marknaden under en längre tid. Ryktet gör att man får fler- och behåller mer kunder.*

**b) ¿Por qué crees que es tan importante el concepto de responsabilidad social para la empresa?**

*Varför tror du att det är så viktigt med begreppet socialt ansvar för företaget?*

**Este influye su reputación**

*Detta påverkar deras rykte.*

**5. Busca ejemplos de aspectos del entorno general que puedan influir en una empresa comercial, como un hipermercado.**

*Leta fram lite exempel från den generella omgivningen som skulle kunna influera ett handelsföretag som en mataffär (stor typ ica maxi)..*

**Entorno general: Factores culturales, tecnológicos, políticos, legales, demográficos etc.**

*Generella miljön: T.ex. kulturella- (såsom ekologiska alternativ), tekniska-, politiska-, juridiska, demografiska faktorer, etc.*

**7. Explica con tús palabras qué se entiende por Responsabilidad Social Corporativa***Förklara med egna ord hur du uppfattar RSC och leta fram företag som är bekanta med begreppet på internet.*

**RSC es la contribución activa y voluntaria al mejoramiento social, económico y ambiental por parte de las empresas con el objetivo de mejorar su situación competitiva y reputación.**

*RSC är aktiva- och frivilliga sociala/ekonomiska och miljömässiga förbättringar eller bidrag från företag. Oftast i syfte att förbättra deras konkurrenskraft och rykte.*

**8. Explica la término competitividad.***Förklara begreppet konkurrens.*

**Es la capacidad para competir entre empresas. Reduce los costes para pueda actuar en el mercado con las mismas condiciones que las demás empresas.**

*Det är förmågan att konkurrera mellan företag. Minska kostnaderna för företaget för att kunna agera på samma vilkor som andra företag.*

**9. ¿Puede una PYME ser una multinacional?**

*Kan PYME vara multinationellt?*

**Es difícil por una PYME sea una multinacional. Para expandirse hacia el exterior necesita capital y recursos y las PYMES no tienen de ellos. Pero una de las opciones que tiene es fusionarse.**

*Det är osannolikt att ett litet- och ett medelstort företag kan vara multinationellt. För att expandera behöver de kapital och resurser och ofta har PYMES inte detta. Ett alternativ är att gå samman med andra småföretag.*

**10. Explica que relación tienen entre si los conceptos; internacionalización multinacional y deslocalización.**

*Förklara vilken relation dessa begrepp har med varandra; multinationell internationalisering och omlokalisering.*

**Las multinacionales son empresas que tienen recursos para abrirse camino fuera del país del origen, es decir, se internacionalizan. La deslocalización también es una forma internacionalizarse pero con distintas finalidades, es decir, tiene por objetivo reducir los costes.**

*Multinationella företag är företag som har resurser att ta sig ut ur ursprungslandet dvs internationalisera sig. Omlokalisering är också ett sätt att internationalisera sig, men med en annan avsikt – avsikten är att reducera kostnaderna.*

**12. Explica con tus palabras el fenómeno de la globalización, opina sobre el mismo y comenta cómo puede afectar a los distintos tipos de empresas?**

*Förklara med egna ord globalisering, tänk över det och kommentera hur det kan påverka olika typer av företag.*

**La globalización es la extensión de las relaciones económicas entre diferentes países. El desarrollo de las tecnológicas es una parte de la globalización y afecta casi todas las empresas en el mundo.**

*Globaliseringen är utvidgningen av de ekonomiska förbindelserna mellan olika länder.*

*Utvecklingen av tekniken är en av globaliseringen och påverkar nästan alla företag i världen.*

**13. Sabiendo en qué consiste el concepto de crecimiento interno y de crecimiento externo de la empresa ¿cuál crees que le interesa más a la empresa?**

*Vad tror du är viktigast för företaget? Att veta vad intern- eller extern tillväxt är i bolaget?*

**El crecimiento externo es más interesante para la empresa, pero antes debe crecer de forma interna. Por ejemplo su capacidad de producción.**

*Den externa tillväxten är mer intressant för företaget, men först måste man växa internt. Exempelvis produktionskapaciteten.*

**14. Explica que nuevas oportunidades de negocio se le pueden presentar a las empresas en el entorno de la influencia de las nuevas tecnologías de la información y de la comunicación. ¿Crees que también pueden aparecer en nuevas amenazas? Razona la respuesta.**

*Förklara vad nya affärsmöjligheter kan ha för effekt på företagens omgivning när det gäller ny informations- och kommunikationsteknik. Tror du att det kan uppstå några hot? Förklara ditt svar.*

**La comunicación de internet es más fácil y barata y resulta en más oportunidades.**

**Nuevas empresas sólo se pueden crear gracias al desarrollo del internet. Por ejemplo Twitter, Facebook y Instagram. También estos funcionan como comunicaciones entre diferentes empresas en el mundo.**

*Internet är billigare och lättare och resulterar i fler möjligheter.   
Dessutom kan nya företag endast skapas på grund av utvecklingen av Internet. Till exempel Twitter, Facebook och Instagram. Dessa fungerar även som kommunikation mellan olika företag i värlen.*

**15. Identifica qué bienes o servicios que consumes o utilizas habitualmente provienen de la relación entre la empresa y las tecnologías de la información y de la comunicación**

*Identifiera vilka varor och tjänster som konsumeras eller används mest och kommer ifrån förhållanden mellan företag och informations- och kommunikationsteknologin.*

**Son los que suponen banca electrónica y el comercio electrónico.   
Son: billetes de avión, reservas hoteleras, entradas para el cine, música, libros etc.**

*Det är de som involverar elektronisk bank och elektronisk handel. Varor och tjänster som är vanligast: flygbiljetter, hotellbokningar, biobiljetter, musik, böcker mm.*

**17. Piensa en una empresa conocida, indaga si ha evolucionado en los últimos años hacia las nuevas tecnologías y detalla en cada uno de sus procesos cuál ha sido el cambio que ha experimentado.**

*Tänk på ett känt företag, hur har det utvecklats under de senaste åren mot ny teknik och detaljerat sig i processer som lett till experimentella förändringar.*

**Por ejemplo los bancos suecos. En los últimos años han tenido que adaptar a la tecnología. Hoy, los móviles usan “aplicaciones“ para todo, y los bancos tienen que desarrollar aplicaciones propias porque el entorno influye la empresa. *Nordea* y S*kandiabanken* tienenaplicaciones para transferir dinero y Swish que es una aplicación entre los bancos como se puede transferir dinero a través del número de teléfono***Till exempel de svenska bankerna. Under de senaste åren har de behövt anpassa sig till tekniken. Telefonerna har applikationer för allt och bankerna måste utveckla egna applikationer eftersom omgivningen och modet påverkar företaget. Exempel på applikationer är Nordea och Skandiabankens egna applikation för att överföra pengar, och Swish som är en applikation mellan banker som du kan överföra pengar via telefonnumret.*

**Pagina 61**

**1.**    **Define la empresa y explica la función que realiza dentro del sistema económica.**

*Definiera företaget och förklarara funktionen som utförs inom det ekonomiska systemet.*

**La empresa es un conjunto de elementos organizados y coordinados por la dirección, orientados a la obtención de una serie de objetivos, actuando siempre bajo condiciones de riesgo.**

*Företaget är en uppsättning objekt som organiseras och samordnas av ledningen, som syftar till att erhålla en rad mål och agerar alltid under förhållanden med risk.*

**En el sistema económico, las empresas crean bienes y servicios para satisfacer las necesidades de la sociedad. Pagan por el mano de obra y obtiene dinero del consumo por las familias**

*I det ekonomiska systemet, tillhandahåller företag varor och tjänster för att uppfylla de enskildas behov. De betalar användningen av produktionsfaktorer och erhåller pengar ifrån konsumtion av hushållen.*

**2.**    **Explica por qué se dice que la empresa es el eje de toda actividad económica.**

*Förklara varför man säger att bolaget är navet i all ekonomisk verksamhet.*

**Porque relaciona el consumo y la producción, que son dos actividades relevantes en todas las relaciones de intercambio que surgen en el sistema económico.**

*Eftersom det är en relation mellan konsumtion och produktion, vilket är två viktigaste aktiviteterna i alla utbytesrelationer som uppstår i ett ekonomiskt system.*

**4.**    **Clasifica los siguientes factores como pertenecientes al entorno general o al específico: el tipo de cambio, las relaciones con los sindicatos, el nivel cultural de la población, los clientes y las infraestructuras, y los proveedores**

*Klassificiera följande som tillhör den generella eller specifika omgivningen: växelkursen, relationer med fackföreningar, den kulturella nivån hos befolkningen, kunderna och infrastrukturen.*

**Tipo de cambio – Entorno general***Växelkurs – Den generella omgivningen*

**Relaciones con los sindicatos – Entorno específico.**

*Relationer med fackföreningar – Specifik omgivning*

**Nivel cultural de la población – Entorno general***Kulturella nivån hos befolkningen – Den generella omgivningen*

**Clientes – Entorno específico.**

*Kunder – Specifika omgivning.*

**Infraestructuras – Entorno general***Infrastruktur – Generella omgivningen*

**Proveedores de una empresa - Entorno específico.**

*Leverantörerna - Specifik omgivning*

**6.**    **Cual crees que es el objetivo más importante de área de financiación e inversión de la empresa.**

*Vad tycker du är det viktigaste målet inom finans- och investeringsområdet i ett företag?*

**Captar fondos por la empresa y saberlos aplicar.**

*Samla in pengar till företaget och veta hur man skall använda dessa.*

**9.**    **Explica el concepto de sinergia y aplícalo a un ejemplo relacionado con la empresa.**

*Förklara konceptet synergi och applicera ett relaterat exempel på företaget.*

**La sinergia es la cooperación y la efectividad entre los diferentes departamentos dentro una empresa. Por ejemplo la empresa tiene diferentes departamentos cuando produce coches. La sinergia es la efectividad en la producción y administración entre los departamentos.**

*Samarbetet och effektiviteten mellan olika avdelningar inom ett företag är synergi.*

*Till exempel har företaget olika avdelningar när de producerar bilar. Synergi är effektiviteten i produktionen och administrationen mellan avdelningarna.*

**10.** **Ante la existencia de costes sociales negativos, cómo crees que debe actuar la empresa?**

*Hur påverkar sociala negativa kostnader företaget?*

**Una empresa que genere costes sociales negativos debería asumirlos, aunque repercuta en sus beneficios.**

*Ett företag som genererar negativa sociala kostnader bör acceptera dem, även om de påverkar sina vinster.*

**12.** **Define la ética empresarial**

*Definiera företagsetiken.*

**La honradez** *- Ärlighet*

**El respeto a las leyes y al medio ambiente *-*** *Respektera lagar och miljö*

**El cumplimiento de las obligaciones fiscales -** *Uppfyllandet av skatteskyldigheter*

**Los compromisos con clientes, proveedores y empleados -** *Åtaganden med kunder, leverantörer och anställda*

**16**. **Por qué crees que las multinacionales quieren instalarse en distintos países?**

*Varför tror du att de multinationella vill installera sig i olika länder?*

**Hoy es una tiempo global y el mercado es global también. Este conduce a las empresas multinacionales tiene todo el mundo como un mercado y este resulta a un mercado más grande que adónde pueden producir más dinero.**

*Idag är en global tid och marknaden är också global. Detta leder till att de  multinationella företagen har hela världen som en marknad. Detta leder till en större marknad där man kan producera mer pengar.*

**19.** **Define brevemente las funciones de la empresa en la economía de mercado**

*Definiera kortfattat ett företags marknadsekonomi.*

**Coordinar los factores de producción -** *Samordnar produktionsfaktorer.*

**Laborar bienes y servicios y obtener recursos económicos para las personas e instituciones que intervienen en la actividad empresarial -** *framställer varor och tjänster och erhåller ekonomiska resurser för individer och institutioner som deltar i verksamheten.*

**Crear trabajos -** *Skapa jobb*

**Competencia → Menor los precios -** *Kompetens → sänka priserna*

**Seminarium 2**

1. **¿Qué es la contabilidad?**

*Vad är bokföring?*

**Llevar la contabilidad →** *Att bokföra*

**Es la ciencia económica que estudia el patrimonio empresarial, las normas y fundamentos, en los que se basa el registro de la información.**

*Redovisning är den ekonomiska vetenskapen om företagets tillgångar, regler och grundstenar…*

**3.**    **Para quiénes y por qué es importante la información económica de una empresa?**

*För vilka och varför är det viktigt med den ekonomiska informationen från ett företag?*

**Es importante para los:  
  
Administradores o gestores: Que quieren conocer el resultado de su gestión, con la intención de proponer mejoras o correcciones en la dirección de la empresa.**

*Styrelsen som vill veta resultatet av deras företagsledning, med avsikten att föreslå korrigeringar eller förbättringar i ledningen.*

**Propietarios o accionistas: Que quieren conocer el estado de sus inversiones, los resultados y la futura evolución.***Ägare: Som vill veta statusen på deras investeringar, resultatet  och den framtida utvecklingen*

**Trabajadores:  
  
Acreedores: Que quieren saber si la empresa tiene capacidad para atender sus deudas y obligaciones.***Företagets långivare: Till exempel banker som vill veta om företaget har kapacitet att hantera sina skulder och skyldigheter.*

**4.**    **¿Qué nos muestra el activo y el patrimonio neto y pasivo?**

*Vad visar tillgångar, skulder och eget kapital?*

**El activo refleja la estructura económica de la empresa - el total de sus inversiones o el destino de sus fondos.**

*Tillgången visar den ekonomiska strukturen i företaget, dess totala investeringar eller destinationen för pengarna*

**El patrimonio neto y el pasivo reflejan la estructura financiera de la empresa - el origen de los medios de financiación de los que dispone.**

*Det egna kapitalet och skulderna återspeglar den finansiella strukturen i företaget,  ursprunget av medlen som är tillgängligt för finansiering*

**5. Explica qué es: Un bien, derecho y una obligación – en este contexto**

*I detta sammanhang, förklara vad en vara, fodringar och betalningar/skulder är för något.*

**Un bien: es todo que puede ser apreciado y valorado por las personas a las que sirve.**

*Varor: det är allt som kan uppskattas och värderas av de människor som det gäller.*

**Los derechos: Son las deudas que los clientes u otros deudores tienen que pagar a la empresa**

*Fordringar: (inbetalning) är de skulder som kunder eller andra gäldenärer måste betala företaget*

**Las obligaciones: Son las deudas que la empresa tiene que pagar a los proveedores y otros acreedores**

*Skulder: (utbetalningar) är de skulder som bolaget har att betala leverantörer och andra fordringsägare*

6. **Explica la diferencia entre: acreedores y proveedores**

*Förklara skillnaden mellan borgenärer och leverantörer*

**Los proveedores son lo que venden los bienes y servicios a la empresa.**

*Leverantörerna är de som säljer tjänster och varor*

**Los acreedores son las personas que prestar dinero a la empresa.**

*Borgenärer är de personer som har lånat ut pengar till företaget.*

7. **Diferencia entre amortización y obsolescencia, explica qué es amortización**.

*Skillnaden mellan avskrivning och värdeminskning, förklara vad avskrivning är.*

**Amortización es la estimación de la depreciación, pérdida del valor, de los elementos del inmovilizado.   
La obsolescencia es como depreciación pero causada por el progreso técnico**.

*Avskrivning är uppskattning av värdet, alltså förlust av värdet på anläggningstillgångar.*

*Inkurans/föråldring är som avskrivningar men orsakas av tekniska framsteg.*

8. **Explica la diferencia entre “clientes y deudores” que muestran una deuda a nuestro favor**

*Förklara skillnaden mellan ‘’kunder och gäldenärer’’ som båda är i skuld till oss.*

**Los clientes muestran deudas por actividades de la empresa y los deudores no tienen relación con la actividad empresarial.**

*Skillnaden är att kunderna visar skulderna för den normala verksamheten i bolaget och till skillnad från gäldenären som inte har någon sådan relation*

9. **Explica que es el inventario en este contexto.**

*Förklara vad inventering är i detta sammanhang?*

**El inventario es la relación detallada de los bienes, existencias, créditos y deudas de la empresa → El balance.**

*Inventeringen är en detaljerad översikt av tillgångar, varulager, krediter samt skulder i företaget → Balans*

10. **Traduce lo siguiente al sueco página 252 – concepto, monto debe, haber, pérdidas, ganancias – en este contexto**

*Översätt följande till svenska:*

**Concepto** – *Begrepp/Avseende*

**(Monto) debe** – *Debet*/(*Belopp)*

**Haber** - *Kredit*

**Pérdidas** - *Konstnad*

**Ganancias** - *Intäkt*

**La cuenta de pérdidas y ganancias** - *Resultaträkning*

**11. Explica qué son las “reservas” y qué otro nombre les damos**

*Förklara vad ”reserver” är och vad kallar vi dem?*

**Las reservas provienen de los beneficios no distribuidos, por lo tanto se llama autofinanciación.**

*Reserverna är de vi har kvar av den odistribuerade vinsten, därför de kallas de även  för självfinansiering.*

**12. Traduce lo siguiente: “Si ha generado un excedente, los beneficios o ganancias, los recursos propios han crecido.”**

*Översätt följande: ”Om man har genererat ett överskott, vinster eller intäkter, så har det egna kapitalet ökat.”*

**13. Traduce “Plan General de Contabilidad”**

*Översätt “baskontoplan”*

**El PGC (plan general de contabilidad) es de aplicación obligatoria, para todas las empresas cualquiera sea su forma jurídica.**

*Baskontoplanen är obligatorisk för alla företag oavsett sin rättsliga form.*

**14.¿Hay alguna diferencia entre el patrimonio neto y recursos propios?**

*Är det någon skillnad mellan “förmögenhet” och eget kapital?*

**No es lo mismo. Los ambos = activos menos pasivos.**

*Nej, det är samma sak. De båda är tillgångar minus skulder.*

**15.¿Qué es el patrimonio empresarial?**

*Vad är företagsgstillgångarna?*

**Es un conjunto de bienes, derechos y obligaciones**

**bienes, más (+) derechos menos (-) obligaciones***En uppsättning av tillgångar, rättigheter och skyldigheter i företaget*

**16. Explica qué son las masas patrimoniales**

*Förklara vad “masas patrimoniales är”.*

**Las masas patrimoniales son agrupaciones de elementos patrimoniales de forma homogénea.**

*Företagets ekonomiska beståndsdelar består av homogena element.*

**19.¿Qué son las reservas y las reservas estatutarias y las reservas legales?**

*Vad är reserver, lagstadgade reserver och juridiska reserver?*

**Las reservas: Provienen de los beneficios no distribuidos → Autofinanciación**

*Reserver kommer ifrån balanserade vinstmedel → Självfinansiering*

**Las reservas estatutarias:**

**Reglas que los socios forman. Son establecido en los estatutos de la sociedad.**

*Regler som bestäms av ägare. De är etablerade i bolagets stadgar.*

**Las reservas legales: Las que han de ser dotadas obligatoriamente en cumplimiento de una disposición legal de carácter general.**

*De rättsliga reserverna är de som obligatoriskt måste tillhandahållas för att uppfylla en rättslig disposition av allmän karaktär*

**20.¿Qué es un balance de situación?**

*Vad är en balansräkning?*

**Los elementos patrimoniales que en ese momento tiene la empresa que forman el activo y el pasivo.**

*Förmögenhetens delar som företaget har under en period, som utgör tillgångar eller skulder.*

**21. La seguridad Social a cargo de la empresa es un gasto pero…¿Por qué no existe ninguna cuenta que refleje el gasto de la Seguridad Social?**

*Seguridad Social som betalas av företaget är en kostnad men varför finns det inget konto som återspeglar utgiften för Seguridad Social?*

**Los trabajadores pagan a la seguridad social. Pero es la empresa que paga para ellos y por eso el gasto no tiene una cuenta propia. El gasto es reflejado dentro la cuenta de salarios en la cantidad de salario bruto.**

*Alla arbetare betalar till SS. Det är företaget som betalar in sumnan åt dess anställda. På grund av detta har företaget inte ett specifikt kostnadskonto för SS utan kostnaden döljer sig istället under kontot för löner i beloppet bruttolöner.*

**22. ¿Qué es la imagen fiel?**

*Vad är “god redovisningssed”?*

**Es la que proporciona la realidad empresarial mediante la correcta aplicación e interpretación de los principios y normas contables**

*Att kontera enligt de principer och normer som finns inom kontering samt att kontera ärligt och realistiskt.*

**23. Qué son los principios contables, nombra y define tres de ellos?**

*Vilka är redovisningsprinciperna? Namnge- och definiera tre av dem.*

**Principios contables** *-* **Son los principios que rigen la contabilidad para así llevar un registro y una valoración uniforme**

*Redovisningsprinciper – Är principerna för redovisning för att få en enhetlig värdering*

**Uniformidad - si tu mantener los mismos manipulaciones cada meses.***Enlighetsprincipen* **-**

**Prudencia - Se contabiliza pérdidas inmediatamente pero ganancias sólo se contabiliza en el fin del ejercicio.***Försiktighetsprincipen - Man bokför förluster direkt med intäkter bökför man endast i slutet av verksamhetsåret.*

**Importancia relativa - contabiliza costes de oficina pero no cada polígrafo.**

**24. Dime que son los elementos del activo y los elementos del pasivo**

*Vad är posterna för tillgångar och skulder?*

**Los elementos del activo son inversiones realizados tanto bienes como la maquinaria (Anc), las existencias y los realizables (Ac) de la empresa.**

*Tillgångarna är investeringar som gjorts av företaget, både varor såsom maskiner och varulager, eller kundfordringar.*

**Los elementos del pasivo son fuentes de recursos o de financiación para la empresa, tanto fuentes de recursos propios y recursos exigibles.***Skuldposterna är resurs- eller finanskällor för företaget, både eget kapital och skulder*

**26. ¿Qué es la auditoría?**

*Vad är revision?*

**Es el estudio de cuenta anuales de una empresa para analizar si describen adecuadamente los hechos económicos producidos.***Är**studie av årsredovisningarna hos ett företag för att analysera och få en tillräcklig beskrivning om ekonomisk fakta.*

**27. ¿Cómo se contabilizan las subvenciones?**

*Hur bokförs subventioner?*

**Se contabiliza como un activo.***Subventionerna bokför man som en tillgång.*

**29. ¿Qué otros nombres se le da a la cuenta de Pérdidas y Ganancias? Y cómo se descompone la cuenta de Pérdidas y Ganancias**

*Vilka andra namn kan man ge resultaträkningen? Och hur kan man bryta ner resultaträkningen?*

**También se llama cuenta de resultados/Cuenta de gestión.**

**Es desagregado en este componentes:**

**Resultado de explotación -** *Verksamhetens resultat*

**Resultado financiero -** *Finansiellt resultat.*

**Resultado antes de impuestos -** *Resultat före skatt.*

**30. ¿Qué es la memoria y el estado de cambios en el patrimonio?**

*Vad är “la memoria” och “el estado de cambios” i förmögenheten?*

**La memoria - Es un documento de carácter explicativo, que amplía la información cualitativa y cuantitativa.**

*Det är ett informationsdokument -*

*Kvalitativa och kvantitativa uppgifter som inte ingår i de finansiella rapporterna*

**Estado de cambio en el patrimonio - Cambios en la composición del patrimonio neto.**

*Rapport över förändringar i eget kapital - Förändringar i sammansättningen av det egna kapitalet.*

**Página 85**

**5. Indica que masas patrimoniales y elementos del patrimonio pertenecen a cada uno de los siete grupos contables. Confecciona un cuadro con tu respuesta.**

*Visa vilka ekonomiska komponenter som tillhör var i förmögenheten och en av de sju kontogrupperna. Gör en bild med ditt svar.*

**Grupos contables de masas patrimoniales y elementos del patrimonio:**

1. **Patrimonio neto** - *Eget kapital*  
   **Financiación básica –** *Driftkostnader*

**2.**    **Activo no corriente -** *Anläggningstillgångar*

**Inmovilizado –** *Kapitaltillgångar* **Inversiones financieras a largo plaza –** *Finansiella investeringar på lång sikt*

**Inversiones inmobiliarias –** *Investering i fastigheter*

**3.**    **Existencias -** *varulager*

**Mercaderías** *- Varor*

**Materias primas** – *Råvaror*

4. **Acreedores y deudores por operaciones comerciales -** *Handel mellan Borgenärer och gäldenärer*

**Realizables –** *Kundfordringar*

**Exigible a corto plazo –** *Kortfristiga skulder*

**5.**    **Cuentas financieras -** *Finansiella konton*

**Realizables -** *kundfordringar*

**Exigible a corto plazo –** *Kortfristiga skulder*

*6.*     **Compras y gastos -** *Inköp och utgifter*

**No son elementos patrimoniales –***De är inga delar av förmögenheten*

**7.**    **Ventas e ingresos -** *Försäljningar och inkomster*

**No son elementos patrimoniales –***De är inga delar av förmögenheten*

**6.** ¿**Por qué es necesario el Plan General de Contabilidad?**

*Varför behövs BAS-kontoplanen?*

**Es necesario para garantizar la homogeneidad de información de los datos económicos de la empresa registrados en la contabilidad.**

*Den är nödvändig för att säkerställa en enhetlig rapportering av ekonomisk information från företagen.*

7. **Explica qué información aportan de manera global (=general) las cuentas anuales.**

*Förklara vilken information årsredovisningen ger.*

**Dan información sobre los resultados, la situación económico, patrimonial y financiera de la empresa.**

*Den ger information om resultaten, sin ekonomiska situation, tillgångar och företagets verksamhet.*

8. **¿Cada cuánto tiempo hay que confeccionar las cuentas anuales?**

*Hur ofta måste man göra bokslut?*

**Se tienen que confecciona cada año al final del ejercicio económico, en un periodo de máximo tres meses a partir de la fecha de cierre de la contabilidad.**

*Man måste vara beredd att göra det varje år i slutet av verksamhetsåret, inom en period av högst tre månader från balansdagens redovisning.*

9. **Investiga si la duración del ejercicio económico tiene que coincidir con el año cronológico.**

*Undersök om årsredovisningens omfattning måste överrenstämma med kalenderåret*

**Las cuentas anuales normalmente sola necesita tener un periodo de doce meses y no es obligatorio tener las mismas meses como el año natural pero es la opción habitual.**

*Lagen kräver endast att årsredovisningen har en tolvmånadersperiod och behöver inte ha samma månader som kalenderåret men det är det vanliga valet*

**Página 90**

10. **Clasifica, según el esquema de las masas patrimoniales, las siguientes cuentas:**

**Bancos, material de oficina, construcciones, proveedores efectos comerciales a pagar, clientes, organismos de la Seguridad Social acreedores, deudas a largo plazo, mercaderías, reservas legales, pérdidas y ganancias**.

*Klassificera följande, enligt kontoklasserna:*

*Banker, kontorsmaterial, kommersiella räkningar att betala leverantörer, kunder, socialförsäkrings byråer borgenärer, långfristiga räntor, råvaror, legala reserver, vinst och förlust.*

**Mercaderías y Material de oficina → Existencias y Activo corriente**

*Varor och kontorsmaterial →  Lager och Omsättningstillgångar*

**Clientes → Realizables**

*Kunder → Kundfordringar*

**Bancos → Disponible**

*Banker → Likvida medel*

**Reservas legales y Resultados de ejercicio → Patrimonio Neto**

*Reservfonder och resultat → Eget kapital*

**Deuda a largo plazo → Exigible a largo plazo**

*Långfristiga skulder → Långfristiga skulder*

**Proveedores efectos comerciales a pagar y Organismo de la Seguridad Social acreedores → Exigible a corto plazo**

*Leverantörsskulder och sociala avgifter → Kortfristiga skulder*

**12. Explica qué información proporciona el balance de situación.**

*Förklara vad balansräkningen visar.*

**Muestra todos los bienes, los derechos y las obligaciones de la empresa.**

*Balansräkningen visar samtliga varor, fordringar och skulder i bolaget.*

**14. Define el concepto de activo corriente.**

*Definiera begreppet omsättningstillgångar.*

**Está compuesto por bienes y derechos de cobro que tienen una permanencia en la empresa inferior a un año.**

*Omsättningstillgångar består av tillgångar och fordringar som har mindre än ett års varaktighet i företaget.*

**Página 97**

**17. ¿Cómo se pueden distribuir los beneficios obtenidos en una sociedad?**

*Hur kan man fördela vinsterna i bolaget?*

**Una parte en reservas, otra en dividendos entre los accionistas o compensando pérdidas de ejercicios anteriores.**

*En del delas upp i reserver, andra i utdelning till aktieägarna eller kvitta förluster från föregående år.*

**Página 101**

**1. Explica qué es el Plan general de contabilidad.**

*Förklara den allmänna kontoplanen.*

**Es la aplicación obligatoria para las empresas.  
Tiene una estructura a cinco partes.**

*Den generella redovisningsplanen är en obligatorisk tillämpning för alla företag. Den generella redovisningsplanen har en struktur med fem delar:*

**Marco conceptual** *- Begreppsram*

**Normas de registro y valoración para PYMES** *- Registrerings- och värderingregler för PYMES*

**Cuentas anuales** *- Årsredovisning*

**Definiciones y relaciones contables** *- Definitions- och redovisningsförhållanden*

**Cuadro de cuentas** *- Kontoplaner*

**2. De los grupos que forman el plan de cuentas, ¿cuáles son las cuentas de balance y cuáles las cuentas de gestión?**

*Grupperna som utgör kontoplanen, vilka konton är det för balansräkningen och resultaträkningen?*

**La cuenta de balance: Activos, Pasivos y Patrimonio neto.**

**La cuenta de gestión: Ingresos y Gastos.**

*Balansräkning: Tillgångar, skulder och eget kapital.*

*Resultaträkning: Intäkter och utgifter.*

3*.* **Explica qué se entiende por el realizable y pon ejemplos***.*

*Förklara vad som menas med “fordringar” och ge exempel:*

**Derechos de cobro sobre los clientes e inversiones financieras a corto plazo.**

*Det realiserbara (omsättningstillgångar): Kundfordringar, finansiella investeringar på kort sikt.*

**4. Explica qué son los resultados de la explotación de una empresa.**

*Förklara vilka resultaten är för en företagsverksamhet.*

**Se restan los ingresos de los gastos que son producto de la actividad***Man drar av utgifterna ifrån intäkterna av de producerade varorna.*

**5. Comenta cómo se obtiene el resultado financiero en un ejercicio económico.**

*Nämn hur man erhåller resultatet i ett räkenskapsår.*

**Toma la diferencia entre los gastos y los ingresos financieros.**

*Årets resultat får man om man tar skillnaden mellan utgifterna och intäkterna*

**12. Señala si las siguientes afirmaciones son verdaderas (V) o falsas (F), justificando la respuesta:**

*Motivera om dessa påståenden är sanna eller falska.*

**a) La cuenta de maquinaria es del activo corriente.**

*Kontot för maskiner är omsättningstillgångar*

**Falso – La cuenta de maquinaria es del activo no corriente.**

*Falskt – Kontot för maskiner ingår i anläggningstillgångar****.***

**b) La cuenta de proveedores es del pasivo corriente.**

*Kontot för leverantörer är den del av kortfristiga skulder*

**Verdad – Pasivo corriente: está formado por aquellas deudas que la empresa debe devolver en el ejercicio económico (menos de un año).**

*Sant – Kortfristiga skulder: Består av de skulder som företaget skall få tillbaka inom räkenskapsåret. (Under ett år)*

**c) La cuenta de clientes es del activo no corriente.**

*Kundfordringar är en del av anläggningstillgångar:*

**Falso – La cuenta de clientes es de la cuenta activo corriente.**

*Falskt – Kundfordringar är en del av omsättningstillgångar*

**d) La cuenta de reservas es de los fondos propios.**

*Reservfonden är en del av eget kapital.*

**Verdad – Las reservas son beneficios no distribuidos y se incluyen en recursos propios**

*Sant – Reserver ingår i balanserad vinst och ingår i eget kapital.*

**Seminarium 3**

**1. Explica cuáles son las diferentes tareas y procedimientos del análisis de los estados contables.**

*Förklara de olika uppgifterna och processerna för de finansiella rapporterna*

**Llevar la contabilidad**

*Registrering av företagets information som genereras av den ekonomiska aktiviteten à Att bokföra*

**Verificación de la información**

**Análisis e interpretación** **de la información contable**

*Analys och tolkning av redovisningsinformation*

**2. Nombra cuales sería los agentes económicos, que están interesados en el análisis de la información económica-financiera de una empresa. Da un ejemplo de por qué les interesa está información**

*Nämn några ekonomiska aktörer som är intresserade av den  finans-ekonomiska informationen i ett  företaget. Ge ett exempel på varför den här informationen är intressant för dem.*

**Los agentes económicos son:**

**Los propietarios de la empresa: Que quieren conocer el estado de sus inversiones, los resultados y la futura evolución.**

*Ägarna av företaget - som vill veta prognosen för sina investeringar, resultat och den framtida utvecklingen.*

**Los administradores o gestores de la empresa:** **Que quieren conocer el resultado de su gestión, con la intención de proponer mejoras o correcciones en la dirección de la empresa.**

*Styrelsen som vill veta resultatet av deras företagsledning, med avsikten att föreslå korrigeringar eller förbättringar i ledningen.*

**Los inversores potenciales: Que quiere saber si su inversión será rentable.**

*Potentiella investerare som vill veta om investeringen kommer att vara lönsam.*

**Los acreedores de la empresa: Que quieren saber si la empresa tiene capacidad para atender sus deudas y obligaciones.***Företagets långivare: Till exempel banker som vill veta om företaget har kapacitet att hantera sina skulder och skyldigheter.*

**3. ¿Cuáles son las diferentes etapas del estudio de los estados contables?**

*Vilka är de olika stegen vid analys av de finansiella rapporterna?*

**Las diferentes etapas son:**

**Manipulación de la información** - **Elaboración de los cálculos adecuados.**

*Korrigering av informationen - Utveckling av rimliga beräkningar*

**Análisis de los datos - Obtenidos como porcentajes, representación gráfica o como cálculos de medidas relativas.**

*Analys av värden - Erhålls som procentsatser, grafiska framställningar  eller som beräkningar på relativa mått*

**Interpretación y comparación - Para poder obtener conclusiones útiles.**

*Tolkning och jämförelse - För att kunna få användbara svar/slutsatser*

**Previsión propuesta - Mejoras de acuerdo a las conclusiones alcanzadas →**

**Ver las ratios: Fondo de maniobra, Liquidez, Solidez, Rentabilidad Financiera y Económica.**

**Para aumentar las ventas se tiene que disminuir el margen.**

*Framtida prognos – Kolla på nyckeltalen: rörelsekapital, likviditet, soliditet, och räntabilitet. För att öka försäljningen måste man minska marginalen.*

**4. Dentro de las técnicas y procedimiento de los estados contables, debemos tener en cuenta una serie de aspectos. ¿Cuáles son ellos y explica por qué debemos considerarlos?**

*Bland de tekniker och processer för de finansiella rapporterna måste vi räkna med ett antal frågor. Vilka är de och förklarar varför bör vi tänka på dem?*

**Las consideraciones son:**

*Man tar hänsyn till::*

**Variaciones de precio: La inflación - Cuando los precios aumentan las ventas no necesitan aumentar.**

*Prisförändringar: Inflationen – När priserna ökar så behöver inte försäljningarna öka.*

**Estacionales: El invierno, verano etc. Por ejemplo: Las chaquetas son más atractivas durante el invierno que el verano.**

*Årstider: Vinter, sommar etc. Till exempel jackor som är mer eftertraktade under vintern än på sommaren.*

**Accidentales: Si ocurre algo extraordinaria que influye el mercado o los vendidos en una manera. Por ejemplo desastres naturales**

*Olyckor: Om något extraordinärt inträffar som påverkar marknaden eller försäljningarna på något sätt.*

**Sectoriales: Compara diferente empresas en sectores iguales para ver la diferencia.**

*Sektorer: Jämför olika företag inom samma sektor för att kunna se skillnader*

**5. Entre las técnicas matemáticas están los porcentajes, ¿cuáles son los dos procedimientos que éstos combinan?**

*Inom matematiska tekniker finns procentsatserna. Vilka två processer kombinerar dessa?*

**Los ratios y la representación gráfica***Nyckeltalen och de grafiska framställningarna.*

**6. ¿Qué determinan las variaciones absolutas y relativas?**

*Vad bestämmer de absoluta- och relativa förändringarna?***Se determina el análisis vertical y se comparan con las variaciones de otro ejercicio como análisis horizontal.**

*De bestäms av vertikal analys och jämförs med andra verksamhetsårs förändringar, som horisontell analys*

**7. Describe cómo funciona el análisis del balance en una representación gráfica?**

*Beskriv hur en balansräkning fungerar/ser ut grafiskt*

**Son agrupaciones de elementos patrimoniales homogéneos. El balance se ordena el activo de acuerdo de su liquidez y el pasivo de exigibilidad.***Det är grupperingar av homogena beståndsdelar. Man delar upp tillgångarna efter dess likviditet och skulderna efter…*

**Activos: se ordena menor a mayor de liquidez***Tillgångarna uppdelas från låg till hög likviditet*

**Pasivos: se ordena menor a mayor de exigibilidad**

*Skulder uppdelas från låg till hög…*

**8. ¿Cómo describirías qué es un ratio y qué condiciones debe cumplir para que éste sea de utilidad para los agentes económicos?**

*Hur skulle du beskriva vad ett nyckeltal är och vilka villkor måste vara uppfyllda för att dessa ska vara användbara för de ekonomiska aktörerna?*

**Los ratios son idóneos para comparar la evolución de la empresa.***Nyckeltalen är lämpliga för att jämföra utvecklingen av företaget.*

**9. Nombra y explica los tres diferentes tipos de análisis de estados contables.**

*Nämn och förklara tre olika typer av bokslutsanalyser.*

**Análisis patrimonial - (a largo plazo)**

**Es la composición del estructura del activo y del patrimonio neto y pasivo. Las relaciones entre las diferentes masas patrimoniales y el equilibrio financiero y de las inversiones.**

*Analys av tillgångar:*

*Det är sammansättningen av tillgångarnas-, egna kapitalets- och skuldernas struktur. Relationerna mellan tillgångarna och skulderna och den finansiella jämvikten och investeringarna.*

**Análisis financiero:**

**Tiene la finalidad de estudiar la solvencia y la liquidez de las inversiones, es decir la capacidad tiene la empresa de atender a sus obligaciones a corto y a largo plazo.**

*Finansiell analys:*

*Det syftar till att studera soliditeten och likviditeten av investeringarna, det vill säga företagets förmåga att betala kortsiktiga- och långsiktiga skulder.*

**Análisis económico:**

**Estudia los resultados de la empresa a partir de la cuenta de pérdidas y ganancias para obtener una visión conjunta de la rentabilidad, productividad, crecimiento de la empresa y las expectativas del futuro.**

*Ekonomisk analys:*

*Undersöker ett företags resultat från resultaträkningen för att få en överblick över lönsamheten, produktiviteten, tillväxten och framtida förväntningar.*

**10. Nombra y explica cuáles son los objetivos del análisis patrimonial.**

*Nämn och förklara vilka de olika målen är i tillgångsanalysen.*

**Utiliza el fondo de maniobra para ver la posibilidad la empresa tiene para pagar su actividad.***Använder rörelsekapitalet för att se företagets möjligheter att betala sin verksamhet.*

**11. Describe cómo se propone el análisis de estructura.**

*Beskriv vad struktursanalysen syftar till.*

**Se propone hacer una agrupación de las masas patrimoniales para tener una visión más unitaria y conjunta del contenido del balance.**

*Den syftar till att man gör en gruppering av posterna för att få en mer enhetlig och gemensam vision av innehållet i balansen.*

**12. Describe y explica cómo se estudia la estructura económica-financiera del balance.**

*Beskriv och förklara hur man undersöker den finans-ekonomiska balansstrukturen.*

**Se trata de verificar el equilibrio entre los activos y los pasivos. Se complementa con otras condiciones necesarias:**

*Det handlar om att kontrollera jämvikten mellan tillgångarna och skulderna. Man kompletterar detta med andra villkor.*

**Equilibrio de la estructura económica:**

**La existencia de una proporción óptima de las inversiones tanto en activos no corriente como en activos corriente.***Det finns ett optimalt förhållande mellan investeringar i både anläggningstillgångar och omsättningstillgångar.*

**Equilibrio de la estructura financiera**

**Es la existencia de una relación equilibrada de las fuentes de financiación en patrimonio neto, pasivo no corriente, y pasivo corriente.**

*Det finns en balans mellan finansieringskällorna i eget kapital, långfristiga- och kortfristiga skulder.*

**Correlaciones patrimoniales**

**Permiten que los recursos financieros sean consecuentes con las inversiones realizadas.**

*Möjliggör att ekonomiska resurser överensstämmer med de investeringar som görs.*

**13. ¿Qué es el fondo de maniobra? qué se financia con el fondo de maniobra y cómo se representa éste?**

*Vad är rörelsekapital? Vad finansierar rörselskapitalet och vad säger det?*

**Es el parte del activo corriente que está financiado con el pasivo no corriente.**

**Por ejemplo toma un préstamo de largo plazo para financiar la actividad de la empresa***Det är den del av omsättningstillgångar som finansieras med långfristiga skulder. T.ex. man tar ett långsiktligt lån för att finansiera verksamheten.*

**14. ¿Qué son los recursos permanentes?**

*Vad är permanenta resurser?*

**Son recursos de la empresa a más de un año.**

*Resurser som finns i företaget mer än i ett år.*

**15. Explica que puede significar para una empresa el tener un fondo de maniobra positivo y negativo.**

*Förklara betydelsen för ett företag med positivt eller negativt rörelsekapital.*

**Un fondo de maniobra es positivo cuando la actividad de la empresa está financiado con los activos corriente y son mayor que los pasivos corriente → Autofinanciación**

*Ett positivt rörelsekapital innebär att företaget har större tillgångar än skulder som de finanserar löpande verkasamheten med → självfinansiering*

**Un fondo de maniobra es negativo cuando el activo corriente es menor que el pasivo corriente.**

*Ett negativt rörelsekapital är när tillgångarna är mindre än skulderna.*

**16. Explica y da ejemplos de lo que es el ciclo de explotación o el periodo de maduración**

*Förklara och ge exempel på vad “el ciclo de explotación” o “el periodo de maduración” är.*

**Es el tiempo en que una unidad monetaria invertida en el ciclo de explotación se recupera y puede volver a ser utilizada en la adquisición de nuevas materias primas.***Tiden för att en monetär enhet spenderas i verksamhetscykeln och återvinns och kan återanvändas i förvärv av nya råvaror.*

**17. Cuando ya sabemos el fondo de maniobra de una empresa, podemos definir la situación patrimonial de ésta, explica los diferentes tipos de situaciones patrimoniales:**

*När vi vet rörelsekapitalet i ett företag kan vi definiera den ekonomiska situationen. Förklara vilka ekonomiska situationer som finns.*

**a. Estabilidad financiera total: Financiada en su totalidad con recursos propios**

*Total finansiell stabilitet: Den totala finansiella stabiliteten finansieras med eget kapital*

**b.** **Estabilidad financiera normal:****Activo corriente es mayor que pasivo corriente  
El fondo de maniobra es mayor que cero.***Finansiell stabilitet: Omsättningstillgångarna är större än de kortfristiga skulderna och rörelsekapitalet är större än noll.*

**c. Suspensión de pagos**: **Desequilibrio financiero a corto plazo. Detener o disminuir la deuda con los acreedores.**

*Utbetalningar ställs in: Kortfristig finansiell obalans där skulderna till borgenärerna minskas eller stoppas.*

**d.** **Desequilibrio financiero a largo plazo:**

**Toda es causada por falta de solvencia. Toda su financiación son exigibles.**

*Långsiktlig ekonomisk obalans.*

*Allt orsakas av bristande soliditet. All finansiering består av kortristiga skulder.*

**e. Situación de quiebra: Insolvencia definitiva, descapitalización, la acumulación de pérdidas hace que el patrimonio neto sea negativo.**

*Konkurs: Soliditeten existerar inte, Kapitalet är totalt förbrukat, och de totala skulderna har gjort att eget kapital är förbrukat (negativt).*

**18. ¿Qué cambios propondrías a una empresa para mejorar su ratio de liquidez?**

*Vilka förändringar skulle företaget göra för att förbättra sin likviditet?*

**Venta de existen y cobro a corto plazo -** *Sälj det som finns och samla in pengar på kort tid.*

**Renegociar la deuda -** *Omförhandla dina skulder*

**Vender activos improductivos → que no produce ganancias**

*Sälj oproduktiva tillgångar → Varor som inte genererar intäkter*

**Pedir préstamos a largo plazo -** *Ta ett långsiktigt lån*

**19. ¿Cuáles son los ratios que miden la posibilidad de suspensión de pagos o de quiebra de una empresa?**

*Vilka nyckeltal mäter risken för insolvens eller konkurs i ett bolag?*

**Ratio de solidez - Patrimonio Neto/Activos totales**

*Soliditeten - Eget kapital/totala tillgångar*

**Ratio de liquidez: (Realizable+disponible+existencias=activo corriente)/pasivo corriente**

*Likvididitet: (Fordringar + likvida Medel + varulager=omsättningstillgångar)/kortfristiga skulder*

**Ratio de garantía: Activos totales/Pasivos totales**

*Garantikvot: Tillgångar/skulder*

**20. Comenta por qué razón se define el fondo de maniobra como el capital corriente, es decir, como la parte permanente del activo corriente**

*Diskutera varför rörelsekapitalet definieras som rörligt kapital, dvs som en permanent del av omsättningstillgångar.*

**Porque lo necesita para financiar la actividad a corto plazo.**

*För att finansiera aktiviteten på kort sikt.*

**21. Explica qué es solvencia, liquidez y rentabilidad.**

*Förklara vad, soliditet, likviditet och räntabilitet är*

**Solvencia: Es la capacidad de pagar las deudas con la garantía de sus inversiones.**

*Soliditet: är förmågan att betala skulder med sina investeringar som garanti.*

**La liquidez: Es la capacidad de convertir sus activos en medios líquidos. Es la capacidad de una empresa tiene para pagar deudas a corto plazo.**

*Likviditet är ett mått på en organisations kortsiktiga betalningsförmåga.*

**Rentabilidad: Es una medida utilizada para medir si las ganancias de una empresa es satisfactorio en relación con el capital.**

*Räntabilitet är ett lönsamhetsmått som används för att mäta om ett företags vinst är tillfredsställande i förhållande till kapitalet.*

**22. ¿Qué es la tesorería de la empresa? Y el flujo de caja financiero y el económico.**

**La tesorería de la empresa: Se compone de los elementos del disponible, de los activos más líquidos, por ejemplo dinero en la caja.**

*Kassalikviditeten i ett företag består av disponibla medel, de mest likvida tillgångarna, tex pengar i kassan.*

**El flujo de caja financiero: Es la diferencia entre los cobros y los pagos de la empresa durante un ejercicio.**

*Kassaflödet: Skillnaden mellan inbetalningar och utbetalningar under ett verksamhetsår.*

**El flujo de caja económico: Es la suma de los beneficios y de las amortizaciones.**

*Summan av nettovinsterna och avskrivningarna.*

23. **¿Cómo podrías definir el ratio de tesorería y el de garantía(=solvencia a largo plazo)?**

*Hur skulle du definera förhållande mellan kassalikvideten och garantin(=kapaciteten att betala sina långfristiga skulder)?*

**Tesorería indica la capacidad de la empresa tiene para liquidar sus deudas a corto plazo**

*Kassalikviditet är kapaciteten att betala sina skulder snabbt på kort sikt.*

**Garantía mide la capacidad total de la empresa para afrontar sus deudas**

*Garantía: mäter företagets totala kapacitet att möta sina skulder.*

24**. Nombra las medidas correctoras para los desequilibrios financieros**

*Nämn åtgärderna för finansiella obalanser*

**Exceso de liquidez - Tiene que hacer inversiones para proporcionen rentabilidad**

*Överskott på likviditet - Bolaget måste göra investeringar för att de skall generera lönsamhet.*

**Déficit de liquidez - Venta de existen y cobro a corto plazo y renegociar la deuda y pedir préstamos a largo plazo. Vender activos improductivos,**

*Underskott på likviditet – Sälj lagren och få in pengar på kort sikt. Omförhandla skulden. Sälj improduktiva tillgångar och be om långfristiga lån.*

**Exceso de solvencia - El problema es la baja rentabilidad, debido a activos improductivos**

*Överskott av soliditet – Problemet är den låga lönsamheten pga improduktiva tillgångar.*

**Déficit de solvencia – No tiene activos corrientes. Conseguir financiación propia o subvenciones. Renegociación de deudas a largo plazo.**

*Underskott på soliditet – Man har inga omsättningstillgångar. Anskaffa egen finansiering eller subventioner. Omförhandling av långfristiga skulder.*

**25. Cuáles son las diferentes técnicas de estudio que se aplican para ordenar y racionalizar la información obtenida del análisis de la Cuenta de pérdidas y ganancias?**

*Vilka är de olika undersökningsteknikerna som man använder för att hantera och effektivisera den informationen som erhållits från resultaträkningen*?

**La expresión de los resultados en porcentaje con respecto a las ventas.**

*Uttryckningen av resultatet i procent i förhållande till försäljningen.*

**La representación gráfica de la cuenta de pérdidas y ganancias.**

*Grafisk representation av resultaträkningen.*

**26. Cuál es el nuevo nombre que damos a los elementos de la cuenta de pérdidas y ganancias, cuando hablamos del análisis de los resultados de la empresa**

**análisis de rentabilidad,**

**BAII - beneficios antes impuestos e intereses (resultado de explotación)**

**BAI - beneficios antes impuestos**

**BN - beneficio neto**

**27. Cuál es la importancia del importe de las ventas en el análisis de los resultados de la empresa.**

*Vad har försäljningsbeloppet för betydelse i företagets resultatanalys?*

**Es la parte principal de los ingresos de explotación**

*Försäljningsbeloppet är den viktigaste delen av verksamhetens intäkter.*

**28. ¿Cómo se considera la variación de existencias?**

*Hur bedöms varulagerförändringen?*

**Se considera como un ingreso sí las existencias finales son superiores a las iniciales. En caso contrario es un gasto.**

*Varulagerförändringen anses som en intäkt, om slutlagret är högre än det ursprungliga, annars är det en kostnad.*

**29. Explica en qué consiste el análisis vertical y el horizontal que se hace en la cuenta de pérdidas y ganancias**

*Förklara vad som ingår i den vertikala- och horisontella analysen och hur den fås fram i resultaträkningen?*

**El análisis vertical: Se calcula la proporción de cada componente con respecto a las ventas – se compara con el ejercicio anterior y se calcula la variación relativa**

*Vertikal analys – Är andelen av varje komponent som beräknas med hänsyn till försäljningen - Jämförs med föregående år och den relativa förändringen beräknas*

**El análisis horizontal - Se comparan los resultados de la empresa con los resultados anteriores o con otras empresas.**

*Horisontell analys – Jämför bolagets resultat med tidigare år eller resultat med andra företag.*

**30. ¿Cómo se determinan las ventas netas y qué otro nombre se les da?**

*Hur bestämmer man nettoförsäljningarna och vilket annat namns ges på detta?*

**Se determinan a partir de las ventas totales, sacando el importe por devoluciones y descuentos. También se llama cifra de negocios.**

*Bestäms utifrån den totala försäljningen, drar bort för returer och rabatter. Det kallas också för cifra de negocios = omsättning*

**31. ¿Qué es rentabilidad económica y qué es rentabilidad financiera?**

*Vad är ekonomisk- och finansiell räntabilitet?*

**Rentabilidad económica: El rendimiento del activo. Las inversiones totales de la empresa. Se relacionan el BAII con el activo.**

*Ekonomisk räntabilitet: Avkastning på tillgångar och alla företagets investeringar. Förhållandet mellan bruttoresultat med tillgångarna.*

**Rentabilidad financiera - El rendimiento de los recursos propios. La relación entre el beneficio neto y los recursospropios.**

*Förhållandet mellan nettovinst och eget kapital = Räntabilitet på kapital.*

**32. Qué es el margen de ventas, rotación del activo y apalancamiento?**

*Vad är försäljningsmarginalen, rotationen på tillgångar och hävstångseffekten?*

**Margen de ventas - El porcentaje de beneficios netos sobre cada unidad monetaria de las ventas. (Beneficios netos/ventas)**

*Andelen nettovinst i förhållande till varje krona vid försäljning. (Nettovinst/Försäljning)*

**Rotación de activo, sobre las ventas. Cuánto rentabilidad proporciona la venta de los activos (Ventas/activos)**

*Rotation av tillgångar vid försäljning. Hur mycket lönsamhet ger tillgångarna vid försäljning***Apalancamiento - La relación entre las inversiones (activos) y los recursos propios de la empresa. (activos/recursos propios).**

*Hävstångseffekt – Förhållandet mellan investeringar (tillgångar) och eget kapital. (Tillgångar/Eget kapital)*

**33. ¿Qué efecto puede tener el apalancamiento?**

*Vad för effekt kan hävstångseffekten ha?*

**Si aumenta la relación entre activos y recursos propios implica el endeudamiento. Este incremento puede tener un efecto positivo sobre la rentabilidad financiera. Endeudamiento positivo - cuando la deuda es más barato que la rentabilidad económico**

*Om förhållandet mellan tillgångar och eget kapital ökar innebär det en skuld. Denna ökning kan ha en positiv effekt på den finansiella lönsamheten. Positiv skuld - när skulden är billigare än den ekonomiska lönsamheten.*

**34. ¿Qué otro nombre se le puede dar a apalancamiento y por qué?**

*Vilket annat namn har hävstångseffekten och varför?*

**“Barco de vela” - En buenos tiempos económicos impulsa la empresa. La rentabilidad financiera es superior que el coste de pedir un préstamo.**

*“Segelbåt” - I goda ekonomiska tider flyter företaget, och lönsamheten är större än kostnaden för ett lån.*

**35. Qué es el coste financiero y el riesgo financiero**

*Vad är finansiell kostnad och finansiell risk?*

**El coste financiero - Coste derivado de la financiación con recursos ajenos.***Finansiell kostnad – Kostnad för finansiering med utomstående resurser.***El riesgo financiero - Todo endeudamiento implica una disminución de la autonomía financiera de la empresa.**

*Finansiell risk – All skulld innebär minskning av den självständiga finansieringen i företaget.*

**Pagina 139**

**1. Explica las diferencias entre los distintos tipos de análisis de estados contables.**

*Förklara skillnaderna mellan de olika typerna av analys av de finansiella rapporterna?*

**Los tipos de análisis contable discriminan aquellos aspectos que son susceptibles de reflejar la evolución de la empresa.**

*Typerna för redovisningsanalys skiljer de aspekter som sannolikt kommer att avspegla utvecklingen av företaget.*

**El análisis patrimonial tiene como objetivo estudiar la estructura de la empresa y las relaciones entre las masas patrimoniales de activo y de pasivo → Lo mismo que el fondo de maniobra**

*Tillgångsanalys syftar till att studera strukturen i företaget och relationerna mellan tillgångar och skulder → samma sak som rörelekapitalet*

**El análisis financiero quiere comprobar que la empresa muestra solvencia, liquidez y garantía en sus inversiones y que cumpla con sus obligaciones de pago del endeudamiento.**

*Den finansiella analysen vill kontrollera att företaget visar soliditet, likviditet och garanti  sina investeringar och uppfyller sina förpliktelser att betala tillbaka skulden.*

**El análisis económico tiene como objetivo estudiar los resultados de la empresa, evaluando los indicadores de la rentabilidad.**

*Den ekonomiska analysen syftar till att studera företagets resultat och utvärdera indikatorer på lönsamheten.*

***Frases para traducir de introducción a la empresa***

***Sprek II 713G18 – VT 2015***

**1.**    **Företagsekonomi är ett stort och mycket omfattande område.**

*La economía empresarial es un área grande y muy extensa.*

**2.**    **Om du jämför med din privatekonomi finns en hel del gemensamt.**

*Si comparas con tu economía privada hay mucho en común.*

**3.**    **Ett företag definieras som en organiserad grupp människor, eller ensam person**

*Una empresa es definida como un grupo organizado de personas, o persona sola.*

**4.**    **Företagets ledning handlar resurser och styr mot ett gemensamt mål.**

*La gerencia de la empresa adquiere los recursos y dirige hacia un objetivo común.*

**5.**   **Fundamentala grundprinciper om att förädla en vara eller tjänst för att ge intäkt till företaget**

*Los principios fundamentales de transformar un bien o un servicio para proporcionar ingresos a la empresa*

*6.* **Ett företag producerar varor och/eller tjänster.**

*Una empresa produce bienes y/o servicios.*

**7.**    **Ett företag har oftast flera ekonomiska mål det vill uppnå**

*A menudo, una empresa tiene varias metas económicas que quiere alcanzar*

8. **Alla företag har ett ständigt behov av kapital för att driva verksamheten**

*Todas las empresas tienen una necesidad continua de capital para llevar su actividad.*

9. **Ett företagsmål är och har varit att ta hand om individernas konsumentbehov**

*La meta empresarial es y ha sido encargarse de las necesidades de consumo de los individuos*

10. **Företaget är den centrala delen i produktionssystemet**

*La empresa es la parte central del sistema de producción*

**11.** **Målet är att skapa en ökad förmåga i företaget***El objetivo es crear una capacidad desarrollada en la empresa*

12. **Att kontinuerligt skapa värde för medarbetare, kunder/partners, ägare och samhället**

*Continuamente crear valor para los colaboradores, clientes/socios, propietarios y la sociedad*

13. **Vill du lyckas som företagare då behöver du ha en bra affärsidé,**

*Quieres triunfar como empresario, entonces necesitas tener una buena idea de negocio*

14. **Du måste kunna se helheten i ekonomin, hålla i kostnader och skapa intäkter**

*Tienes que poder ver la totalidad en la economía, mantener los costes y crear ingresos*

**15.** **Ett företags värde är helt beroende av de framtida vinster som bolaget kan generera**

*El valor de la empresa es totalmente dependiente de las ganancias futuras que la empresa pueda generar*

**16.** **Svenska företag är bland de sämsta i västvärlden på att sänka sina kostnader**

*Las empresas suecas están entre las peores del mundo occidental en bajar sus costes*

17. **Tänk på att leverantörer och kunder kan vilja se din affärsplan.**

*Ten en cuenta que los proveedores y los clientes pueden querer ver tu plan de negocio*

**18.** **Är det viktigt att företaget ligger centralt, eller är det viktigare med lastkaj och stor parkering? Kommer du att behöva kontor, lager eller personalutrymmen?**

*Es importante que la empresa esté central, o es más importante tenga muelle y aparcamiento grande?. Necesitarás una oficina, almacén o áreas para el personal?*

**19.** **Som företagare är det inte lätt att ha kunskap om allt som behövs för att kunna driva sitt företag på ett effektivt sätt.**

*Como empresario, no es fácil tener conocimiento de todo lo que se necesita para gestionar su negocio de una manera eficiente.*

***Dubbel bokföring, debet och kredit***

**1.** **Att föra bok, d.v.s. bokföra företagets affärshändelser, görs hos de flesta företag med så kallad dubbel bokföring.**

*Llevar la contabilidad, es decir, contabilizar los hechos comerciales de una empresa, es realizado en la mayoría de las empresas con lo que es llamado contabilidad por partida doble*

**2.** **Varje konto som används har en debet och en kreditsida. Då en kontering utförs görs den på minst två konton**

*Cada cuenta que es usada tiene un lado para el debe y uno para el haber. Cuando el asiento es realizado éste es hecho mínimo en dos cuentas*

**3.**    **Det ena kontots debetsida och det andra kontots kreditsida. Summan av det som skrivs på debetsidan ska vara lika med summan av det som skrivs på kreditsidan.**

*Una de las cuentas al lado del debe y la otra de la cuenta en el lado de haber. La suma de lo que es asentado en el lado del debe, será igual a la suma de lo que es asentada en el lado de haber.*

**4.** **Kontering  
Till en affärshändelse i företaget ska det finnas en verifikation som bekräftar att affärshändelsen ägt rum***Asentar  
Para cada hecho comercial en la empresa deberá haber un asiento que confirme que el hecho comercial ha tenido lugar.*

**5.** **Verifikationer kan vara fakturor, bevis på in- och utbetalningar, kvitton av olika slag mm.***Los asientos pueden ser facturas, comprobantes de ingresos y egresos, recibos de diferentes formas y más.*

**6. Verifikationerna ska bokföras löpande. Löpnummerserien ska vara obruten under året och verifikationerna ska förvaras i nummerordning i en pärm.***Los asientos deberán ser contabilizados en serie. El número de serie no deberá ser interrumpido durante el año y las verificaciones deben ser numeradas en orden y en un archivador.*

**7.**    **God redovisningssed**

**"God redovisningssed" är ett uttryck som är vanligt förekommande i dessa sammanhang. Att bokföringen ska skötas enligt god redovisningssed innebär att den inte enbart ska följa de lagar som gäller utan även skötas enligt vedertagen praxis i branschen.**

*La imagen fiel*

*“La imagen fiel” es una expresión que es comúnmente frecuente en este contexto. El que la contabilidad sea llevada según la imagen fiel, quiere decir que no solamente seguirá las leyes que son válidas sino también será llevada según las normas establecidas en el ramo*

***Balansräkningen – Tillgångar***

**8.**    **Företagets tillgångar består av anläggningstillgångar och omsättningstillgångar.**

*Los activos de la empresa consisten de los activos no corriente y los activos corriente.*

**9.**    ***Anläggningstillgångar***

**Delas in i tre huvudgrupper, immateriella, materiella och finansiella. Dessa är sedan i sin tur indelade i olika poster.***Los activos no corriente*

*Son divididos en tres elementos patrimoniales, inmovilizados inmateriales, inmovilizados materiales e inversiones financieras. Estos a su vez son agrupados en diferente partidas.*

**10.** ***Omsättningstillgångar***

**Indelas i följande fyra grupper, varulager, fordringar, kortfristiga placeringar samt kassa och bank. Dessa är sedan i sin tur indelade i olika poster.**

*Los activos corriente*

*Son divididos en los siguientes cuatro elementos patrimoniales, existencias, realizables, inversiones a corto plazo también disponible. Estos a su vez son agrupados en diferente partidas*

**11.** **Varulager**

**Här tas värdet upp på råvaror och förnödenheter, varor som är under tillverkning, färdiga varor och handelsvaror mm.**

*Las existencias*

*Aquí es tomado el valor de las materias primas y de artículos de primera necesidad, los artículos que están dentro del proceso de producción, productos terminados y mercancías comercializables y más.*

**12.** **Fordringar**

**Summan av utgående fakturor som ännu ej är betalda. Finns det osäkra fordringar, minskas de med de belopp som företaget inte tror kunderna kommer att betala.**

*Los realizables*

*La suma de las facturas saliente que aún no están pagadas. Hay derechos por cobrar inseguros, éstos son disminuidos con los montos que la empresa no cree que el cliente vaya a cancelar*

***Balansräkningen - Eget kapital och skulder***

**13.** **Beroende på företagsform så redovisas eget kapital lite olika. Övriga rubriker är obeskattade reserver, avsättningar och skulder.**

*Dependiendo de la organización empresarial el patrimonio neto es rendido en cuenta un poco diferente. Los demás titulares, son reservas no tributadas, asignaciones y pasivos.*

**14.** **Skulderna indelas i långfristiga respektive kortfristiga skulder.**

*Los pasivos son agrupados a largo plazo y a corto plazo.*

**15.** **Långfristiga skulder**

**Långfristiga skulder är sådana som inte ska betalas under det kommande verksamhetsåret.**

*Los exigibles a largo plazo  
Los exigibles a largo plazo son aquellas que no serán pagadas durante el año financiero venidero.*

**16.** **Kortfristiga skulder**

**Hit räknas bland annat skulder till leverantörer som ännu inte är betalda.**

*Los exigibles a corto plazo. Aquí son contabilizadas entre otros las deudas a los proveedores que aún no estén pagadas.*

**Avskrivning**

**17.** **Avskrivning är ett begrepp som företaget använder då det ska periodisera en tillgång över flera verksamhetsår. Under hur många år som avskrivningen ska delas upp på beror av den ekonomiska livslängden.**

*Amortizaciones es un concepto que usa la empresa cuando la empresa ésta divide en periodos un activo durante varios años de actividad. Durante cuántos años la amortización será dividida depende de la vida útil económica.*

**18.** **Företag gör därför avskrivningar för sina anläggningstillgångar fördelat över deras ekonomiska livslängd.**

*Por eso, la empresa realiza amortizaciones de sus activos fijos y los distribuye dentro de su periodo de vida económica.*

**19.** **Väljer företaget linjär avskrivning, så skrivs en anläggningstillgång med 5 års ekonomisk livslängd av med 20% av anskaffningsvärdet per år.**

*Elige la empresa una amortización lineal, entonces es depreciado un activo fijo en cinco años de vida económica con un 20 por ciento del precio de adquisición por año.*

**20.** **Resultaträkningens poster i huvuddrag**

**Rörelsens intäkter minus rörelsens kostnader ger rörelseresultatet.**

**Företaget räknar fram resultatet från finansiella investeringar (oftast ränteintäkter och räntekostnader).***Las principales partidas en la cuenta de gestión  
Los ingresos por explotación menos los costes por explotación dan el resultado de la explotación. La empresa calcula el resultado de las inversiones financieras (a menudo los intereses y los ingresos por costes).*

**21.** **Beroende på om resultatet av de finansiella investeringarna är positiva eller negativa, läggs summan till alternativt dras av från rörelseresultatet.**

*Dependiendo si el resultado de las inversiones financieras es positivo o negativo, la suma es agregada o alternativamente es restada del resultado de la explotación*

**1.**    **Nyckeltal är bra att använda när du analyserar ditt företag.**

*Los ratios son usables cuando analizas tu empresa*

**2.**    **Som nystartat företag har man ingen historik att använda sig av**

*Como una empresa recién comenzada no tiene historia para usarse*

**3.** **Men när företaget utvecklas kommer du att inse att användandet av nyckeltal hjälper till i analysarbetet**

*Pero cuando la empresa es desarrollada te darás cuenta que el uso de los ratios ayuda a analizar el trabajo*

**4.** **Vanligt är att dela in nyckeltalen i:**

*Común es dividir los ratios en:*

·       **Lönsamhetsmått -** *Medidas de rentabilidad*

·       **Verksamhetsmått -** *Medidas de actividad*

·       **Finansiella mått. -** *Medidas financieras*

**5.** **Ger hjälp i beslutssituationer**

*Dan ayuda para tomar decisiones*

**Ett företag kan använda vilka nyckeltal, jämförelsetal, det vill.**

*Una empresa puede usar cualquier ratio de comparación que quiera*

**6.** **Andra intressenter, t.ex. en bank, kan vara intresserade av företagets utveckling och ekonomiska ställning.**

*Otros agentes económicos por ejemplo un banco puede estar interesado por el desarrollo de la empresa y la situación económica.*

**7.** **Om nyckeltal används i företagets rapporter underlättar det bedömningen**

*Si los ratios son usados en los informes de la empresa simplifican la evaluación*

**8.** **Vilka nyckeltal som är lämpliga att använda för ett företag beror bl.a. på storlek**

*Cuáles son los ratios más adecuados para el uso de una empresa, depende entre otras cosas del tamaño*

**9.** **Om företaget är varu- eller tjänsteproducerande, bransch, antal anställda, ägarförhållande (företagsform) etc.**

*Si la empresa es productora de bienes o servicios, del ramo, de cantidad de empleados, de la forma de asociación etc.*

**10.** **De vanligaste nyckeltalen som används är soliditet, kassalikviditet, avkastnings- grad och avkastningen på det egna kapitalet.**

*Los ratios más corrientes que son usados son de solidez, tesorería, grado de rendimiento y rendimiento del capital propio*

**11.** **Soliditet - företagets långsiktiga betalningsförmåga, hur sårbart företaget är**

*La solidez – la capacidad de la empresa de asumir sus pagos a largo plazo. Cuán vulnerable es la empresa*

**12.** **Kassalikviditet - företagets betalningsberedskap på kort sikt.**

*Tesorería – la preparación de la empresa de asumir sus pagos a corto plazo*

**13.** **Soliditeten är ett uttryck för hur stor del av företagets totala kapital som är egna och inte lånade pengar.**

*La solidez es una expresión de cuánta es la parte del capital total de la empresa es propio y no dinero prestado*

**14.** **Avkastning på eget kapital - hur stor tillväxten är på det egna kapitalet (ägarnas kapital)**

*El rendimiento por capital propio – cuán grande es el crecimiento del capital propio (el capital de los propietarios)*

**15.** **Rörelsekapital är det kapital som används i den dagliga verksamheten för ett företag.**

*El fondo de maniobra es el capital que es usado en la actividad diaria por la empresa*

**16.** **Det är alltså de pengar som ett företag använder sig av för att betala sina varor/tjänster (leverantörsskulder) och även de pengar som ett företag har utestående i form av kundfordringar.**

*Por lo tanto es el dinero que una empresa se sirve de para pagar sus bienes/servicios (deudas a los proveedores) y también el dinero que la empresa tiene pendiente de cobro*

**17.** **Rörelsekapitalet mäter effektiviteten och hälsan i ett företag på kort sikt.**

*El fondo de maniobra mide la efectividad y la salud de una empresa a corto plazo*

**18.** **Genom att utgå från balansräkningens poster kan rörelsekapitalet principiellt räknas ut på två olika sätt.**

*A través de partir de las cuentas del balance de situación principalmente puede ser calculado el fondo de maniobra de dos formas*

**19.** **Ett sätt är att minska omsättningstillgångar med kortfristiga skulder.**

*Una forma es disminuir los activos corriente con las deudas a corto plazo*

**20.** **Ett annat sätt är att minska eget kapital, obeskattade reserver, avsättningar och långfristiga skulder med anläggningstillgångar.**

*Otra forma es disminuir el capital propio, las reservas no gravadas, asignaciones y las deudas a largo plazo con los inmovilizados*

**21.** **Rörelsekapitalet kan bindas i likvida medel, varulager, kundfodringar och säkerhetspengar.**

*El fondo de maniobra puede ser relacionado con disponibles, existencias, deudas de clientes y dinero de garantía.*